

HINDIA-SEPAKAT.

Redacteurs:
ABDOELMANAP
 gelar
 MANGARADJA HOETA GOGAR
 dan
PARADA HARAHAP.

**PENJOKONG DAN PEMBANTOE KEMADJOEAN JANG LAJAK BAGI
 KEOTAMAANNJA B/NGSA DENGAN PENDODOEJ.**

TERBIT SABAN HARI SELASA, KEMIS DAN SABTOE KETJOEALI HARI JANG DIMOELIKAN.

Penerbit: N. V. H. Mij. Boekhandel en Drukkerij „Kemadjoean Bangsa”- Sibolga.
 Administrateur: MOHAMMAD AMIN

Agent boeat Europa Publiciteitskantoor DE CLOBE - 296 N. Z. Voorbrugwal AMSTERDAM.

Directeur A. M. Haroen hande
 Onder direct. Lelo Bongsoe id
 Comm. Hadji Mattahir id
 Mohd. Joenoes id
 Marah Mantjajo id
 Mohd. Jasin id
 H. Abdoelrahim id.
 Adviseur H. Abdoel Madjid id.
 Kassier H. Mohd. Sjoekoer id.

HARGA LANGGANAN: Di-Hindia, 3 boelan f 3.—
 Di-luar Hindia 6 boelan f 7.50
 1 lembar „ 0.10

SEGALA PEMBAJARAN DIMINTA DENGAN
 LEBIH DAHOELOE.

Advertentie: 1 perkataan 5 sen, sebaris f 0,20; sekali moeat se-
 koerang-koerangnja f 1.— kalau berlangganan ada lebih moerah.

Lembar pertama

PERGERAKAN RAIAT HINDIA, DIAM SEBAGAI OELAR!

Kalau kita perhatikan djalan-
 nya pergerakan dimasa ini de-
 ngan tahoen-tahoen jang lewat,
 soenggoeh kita merasa heran, dan
 hati kita seakan akan terpaksa
 bertanya. „Apakah pergerakan
 Hindia sekarang soedah mati ???
 Apa moendoer ???

Pada tahoen-tahoen jang le-
 wat disegenap soerat kabar Hin-
 dia tak soenji soenjinja kita mem-
 batjai verslag pembijaraan, pro-
 test keprotest, meeting kemee-
 ting, jang mana semoea itoe se-
 olah-olah halilintar membelah
 boemi soearanja. Tapi sekarang
 seolah-olah diam senjap sa-
 dja kedengaran. Meskipun ada,
 tapi soearanja sajoep-sajoep sam-
 pai

Melihat keadaan jang lewat
 dan memperbandingkan keadaan
 diwaktu sekarang, dan diperha-
 tikan dengan pergerakan ditanah
 Hindia Inggris sedjak beberapa
 tahoen kebelakang sampai seka-
 rang maka diannja pergerakan
 Hindia dimasa sekarang, tak pa-
 toet mendjadi keijil hati kepada
 kita, karena berdiannja pergera-
 kan Hindia sekarang, boekan
 lah diam hendak oendoer me-
 langkah kebelakang, tapi diam
 sebagai oelar, menoenggoe sa-
 at jang baik, dan sementara itoe
 pergerakan Hindia memperbersih-
 dan memperkokoh diri dan re-
 niah tangganya sendiri dahoele,
 kemoedian bolehlah kembali ber-
 taroeng poela dipandang po-
 litiek.

Pergerakan raiat Hindia Ing-
 geris jang masjhoer itoe poen da
 hoele, soearanja keras benar, ta-
 pi segala itoe seolah-olah bersi-
 fat meminta sadja, demikian
 djoega pergerakan Hindia sini
 pada tahoen jang lewat, meski-
 poen soearanja keras-keras dan
 tadjam, tapi segala itoe bersifat
 memintak.

Pergerakan Hindia Inggris
 jang bersifat memintak itoe, se-
 telah dirasainja koerang barha-
 sil, dengan segera kembali di-
 ngin, sebagai djoega pergerakan
 Hindia dimasa sekarang.

Tapi dalam waktue dingin, . . .
 . . . pergerakan Hindia Inggris
 membersih angkatannja, setelah
 beberapa waktue teroes menjer-
 boekan diri kemoedian politikiek.
 djak itoelah warna dan roepa
 pergerakan itoe beroebah, sehing-
 ga sifatnja mendjadi menoent-
 oet, tida memintak lagi se-
 bagaimana jang soedah.

Pergerakan bangsa kita dita-
 nah Hindia Belanda ini, jang me-
 noeroeti djoega akan sifatnja per-
 gerakan raiat di Hindia Inggris
 kira-kira tak kan djaoeh menjim-
 pang dari pada jang telah kedja
 dian diseberangnja.

Kira-kira doegaan kita ini tak
 djaoeh dari apa jang sebenar-
 benarnya.

Dari itoe pada sangka kita, se-
 dikit waktue lagi, setelah habis

pergerakan mendiamkan di-
 ri ini, akan timboellah pergera-
 kan jang hebat poela. Disitoe a-
 kan beroeballah warna dan sip-
 kapnja pergerakan itoe. Sifat me-
 noent oet apa jang haroes di-
 dapat dengan menoendjoekkan
 organisatie jang telah bersih dan
 teratoer itoe.

Teroetama dengan penangk-
 panna pemimpin-pemimpin dari
 pergerakan Hindia golongan Boe-
 mipoetera, dan toeroennja hoe-
 djan pers delict dan spreek
 delict itoe sangatlah menggon-
 tjangkan pikiran raiat di Hindia
 ini. Betoel mereka itoe, raiat jang
 berjoeta-joeta itoe tak ada me-
 noendjoekkan marahnja dengan
 sendjata atau kelewang, tapi me-
 reka itoe hanja menjimpan dalam
 hatinja sahadja.

Pada fikiran kita, itoelah jang
 sebesar-besah bahaya bagi Pem-
 erintah, dimana djika segala ba-
 thin raiatnja tiada diketahoeinja
 dengan djelas. Kita ambil per-
 oempamaan dengan seboeah „bi-
 soel jang mengandoeng nanah.
 Djika ditoe nggoe sadja petjahnja
 bisoel itoe, dengan tiada pertolo-
 ngan Dokter, satoe waktue, dji-
 ka soedah tjoe koep masaknja bi-
 soel itoe, maka petjahlah ia, se-
 hingga segala nanah berhamboe-
 ran, mengenai segala barang bar-
 ang jang bersih jang berdekata-
 n padanja.

Pemerintah jang bidjaksana, ha-
 roeslah menjelidiki dalam-dalam
 kalboenja raiat, djangan sampai
 ada sedikit djoega hati kesal dan
 hati dendam dalam kalboe raiatnja.

Kita ingatkan kepada pemerin-
 tah kita, sebab kita menjoe kai
 akan keamanan, djanganlah ada
 diantara seorang djoepoen dian-
 tara Anggota Pemerintah jang me-
 njangka diannja pergerakan Hin-
 dia ini dimasa sekarang, menoen-
 djoekkan pergerakan itoe sedang
 berpenjakiti, dan akan mati, atau
 soedah mati.

Kita koeatir diannja pergera-
 kan itoe, akan menghasilkan per-
 gerakan jang lebih keras.

Sementara itoe, bagi kita jang
 menjoe kai kesentosaa dan keama-
 nahan, berharap poela kepada
 pemerintah kita soepaja dalam
 melakoekan taktiek politikiek
 menghadapi pergerakan dimasa
 datang, jang pada hemat kita a-
 kan lebih keras dorongnja, „ber-
 hematlah”, djanganlah sega-
 la sesoeatoe ditjari kesalahan pa-
 da pergerakan itoe, tapi ditjari-
 lah djoega dalam toeboeh
 pemerintah sendiri.

Pada sangka kita, pergerakan
 jang sehebat itoe poen nanti ti-
 adalah ada mengandoeng mak-
 soed jang djahat atau boesoek,
 hanja soetji semata-mata, mentja-
 ri kemerdekaan dan kema-
 djoean Hindia soepaja „Hindia bi-
 sa bertjamper gael dalam doe-
 nia beschaving.

Djika takdir pergerakan Hin-
 dia nanti ada bersalah, sehingga
 meleset djalannja, ibarat kereta
 api-locomotief terlepas dari rail-
 nja, itoelah pada hemat kita ti-
 da disengadja oleh pergerakan
 Hindia, hanja terpaksa oleh

reactie (penghambat)

Reactie inilah jang sepa-
 toetnja ditindas keras oleh pem-
 erintah, djangan pandang boeoe,
 maoepoen bangsa Belanda, atau
 bangsa apa sekalipun jang ma-
 soek reactie itoe, ataupun dji-
 ka ada dipihak pemerintah sen-
 diri, patoet ja sepatoet pa-
 toetnjalah.

Pemerintah memakai tangan
 besinja melawan reactie itoe, se-
 dang bagi pergerakan Hindia, ha-
 roeslah pemerintah menaboeka
 pintoe, dan memberi pertoe loen-
 gan apa jang perloe.

Djika demikian nistjajalah Hindia
 berdjawat salam dengan Belanda.
 Achiroekalam sebagai penoe-
 toep, kita toelis dibawah ini sa-
 toe „peroempamaan jang akan
 mendjadi soeloeh kepada si-
 apa djoega.

„Seorang anak jang lapar hen-
 dak memandjat manggis, se-
 bab kebetoelan pohon mang-
 gis itoe sedang berboeah. Po-
 kok manggis itoe besar se-
 hingga soesahlah ia meman-
 djatnja.

„Berkali kali ditjobjanja tapi
 „sia-sia djoega.

„Begitoe poen ia tak poetoes
 „asa peroeinja sangat lapar.

„Djika waktue jang demikian
 „itoe, ada orang jang meno-
 loengnja, lebih djika jang
 „mendjaga manggis itoe sendi-
 „ri, soeka menoeloengnja me-
 „ngambil manggis itoe lentoe-
 „lah sianak tadi mengoe tjapkan
 „banjak, terima kasih, dan si-
 „anak itoe poen bersedialah bi-
 „la sadja perloe boeat membe-
 „ri pertoe loengan pada jang
 „mendjagai manggis tadi.

„Tapi sekiranja dalam
 „waktue si anak tadi lapar, dan
 „ia sedang berboeah meman-
 „djatnja, tiba-tiba datang orang la-
 „in meroesakkan tanggannja,
 „wah boleh dikira, sia-
 „nak tadi, walau poen ia ke-
 „tjil marah djoegalah ia, seti-
 „dak-tidaknja dimakinja, atau
 „djika tak dapat dilawanja
 „berkelahi, tapi batoe tentoe
 „ditjarinja boeat melempar o-
 „rang jang mengganggoenja tadi.
 Sekian sadja doelo,

PARADA HARAHAP.

KITA RASA.

Diantara kita banjak jang be-
 loem mengoeatkan dalam hatinja
 bahwa kebangsaan kita (Boemi
 poetera) memang ada satoe bang-
 sa pendodoek doenia jang boe-
 kan sia-sia dan jang boekan ti-
 dak berharga; dari itoe masih a-
 da kita dapati diantara soedara-
 kita jang tinggal senang merela-
 kan segala matjam penimpaan di
 atas nama kebangsaan kita. Ini
 orang boleh kita bilang teroes te-
 rang ada sematjamnja orang jang
 tidak poenja perasaan kema-
 niaan terhadap kepada kebangsa-
 an. Atau sematjamnja boleh djoe-
 ga djbilang, jang tidak poenja
 ingatan terhadap kepada iboe ba-
 pa dan segala toeroennanja, jang
 menjebakkan ia sampai dilahir-
 kan dengan berdarah penoeh da-
 lam bangsa kita (Boemipoetera).

Kita rasa orang jang seperti di-
 seboet ini, djoega tidak salah ka-
 lau kita bilang ada sama dengan
 verrader; arinja orang jang se-
 ngadja meroesakkan kampoengan
 (kaoemnja) sendiri. Mestinja ka-
 lau kebetoelan dizaman poerba-
 kala, dimana sewaktoenja kebang-
 saan kita sendiri masih dapat me-
 negakkan benderanj, maka itoe
 orang jang sematjam itoe, tentoe
 sadja soedah mendjadi oempan
 kelewang ditengah, medjelis ke-
 bangsaan kita.

Tapi boeat sekarang sebab ki-
 ta rasa tidak ada djalan jang le-
 bih baik boeat kita akan meng-
 angkat kita orang poenja dara-
 djad bangsa, selainnja dari dja-
 lan ibadat, maka dari itoe kita
 hanja ambil ketetapan hati sadja
 boeat seteroenja berboeah, mes-
 ki kita akan ditimpa roepa, seng-
 sara oleh sebab perboeatannja
 itoe orang verrader; sedang ini
 orang haroeslah dengan tetap ki-
 ta hargakan seperti tidak masoek
 bilangan bangsa kita. Dan jang
 lantasnja tjoe ma kita bisa oekoer-
 kan dia poenja bujangan, hidoep
 sadja, dengan biarlah ia hidoep
 tinggal begitoe sadja; dan kita ti-
 dak ambil perloe boeat tahoe dia
 poenja hidoep.

Kita telah tjoe koep merasa dan
 telah tjoe koep mengerti tentang
 apa jang semestinja kita moesti
 kerdjakan dan madjoekan disela-
 loe waktue; itoelah tidak lain da-
 ri pada sebab perloe; dan mem-
 gang soedah perloe-perloenja
 dari ini waktue kita moelai se-
 bar dan tanam tentang keberan-
 an dan kebenaran kepada men-
 tjintai dan mengbargakan moelia-
 nja kita orang poenja kebangsa-
 aan. Mengertinja soepaja satoe
 sama lainnja perloe insal biar ti-
 dak seperti itoe orang tadi, jang
 kita soedah misalkan verrader.

Tetapi sama sekali tidak maoe
 menjoe koerkan perboeatannja
 atau pemandangan jang rendah sadja
 keatas nama kebangsaan kita.
 Begitoe lah kita moesti jakin-
 kan jang kita orang poenja soe-
 ara dengan sebab kebangsaan ki-
 ta dan negeri kita, semestinja
 ada mempoenjai penghargaan
 jang haroes berlakoe ditengah
 pergoelan segala kebangsaan di
 atas ini doenia.

Apakah tidak kita merasa sen-
 diri, jang kita orang poenja soe-
 ara semestinja dihargakan?
 Apakah tidak kita berasa sen-
 diri, jang kita orang poenja da-
 rah kebangsaan ada sempoerna
 soetji mendjadi manoesia jang di-
 kasihi Allah, seperti djoega de-
 ngan lain-lain kebangsaan diatas
 ini doenia?

Apakah kita tidak berasa sen-
 diri, dengan djalan apa jang
 semestinja kita orang lakoekan,
 soepaja dengan selekas-lekasnja
 kita dapat menampik segala per-
 boeatannja atau pemandangan jang
 rendah dari lain pehak keatas
 kebangsaan kita? apalagi kalau
 keatas diri dan hidoep kita sen-
 diri?

Apakah kita tidak berasa, jang
 kita orang poenja soe ara ada di-
 terima Allah dengan djalan keba-
 djikan pada berboeat ibadat?

Djika begini, apakah tidak seha-
 roesnja, sebab kita djoega boe-
 kan sematjam manoesia jang poe-
 nja kebangsaan sia-sia, bahwa
 semestinja kita poenja soe ara di-
 pandang dan dihargakan dengan
 berhak jang sama sebagai manoe-
 sia lain-lain jang ada poenja ke-
 bangsaan diatas pergoelan di-
 moeka ini doenia?

Kalau seandainja kita poenja
 soe ara tidak dihargakan atau ti-
 dak dipandang; dan atau tidak
 diperloekan, tidak dipandang ber-
 paedah goena beoetamaan dan
 keselamatan kedalam pergoelan
 nja segala kebangsaan diatas boe-
 mi kita; adakah itoe soedah se-
 mestinja tetap tinggal berlakoe?
 Kita moesti terima dengan sjoe-
 koer sadja?

Dalam kita berboeat ibadat,
 soepaja tidak lagi terdjadi dida-
 lam pergoelan kita dengan sega-
 la kebangsaan diatas boemi ki-
 ta ini, peboeatannja, dan pemanda-
 ngan jang rendah sadja kepada
 salah soeatoe pehak; dengan se-
 bab berdasar menjtjari hak persa-
 maan dan hak keselamatan, ma-
 ka kita akan terima penimpaan
 dari nafsoenja manoesia jang ber-
 pehak kepada penindisan oleh
 pengaroeh kekoecasaan dan pe-
 ngaroeh wang; maka itoe boleh
 dianggap dan dipandang adil?

Kita sama rasalah seharoesnja,
 kita sama ingatlah seharoesnja,
 bahwa sedangkan Toehan Allah
 ada hargakan dan dengar kita
 poenja soe ara dalam kita berla-
 koek dan berboeat setjara ibadat,
 apalagi dengan manoesia?

ABDOELMANAP.

PEKABARAN

dari sana--sini.

Chauffursbond.

Soepir bond telah lama orang
 dirikan disebelah tanah Djawa,
 begitoe poen di Pesisir Timoer
 Poelau Pertja dan Aijeh telah
 djoega didirikan, Hoofbestuur-
 nja di Medan. Bond jang terse-
 boet selain dari pada mengadakan
 fonds toeloeng menoeloeng da-
 lam hal kematian, kesoesahan enz.
 tapi djoega mempoenjai maksoed
 boeat memperbaiki kehidoepan
 anggotanja, oempama hal gadji
 dan pekerdjannja.

Di Tapanoei jang begini ba-
 njak soepir, motor, tak seboeah
 djoega perserikatannja, boeat goe-
 na melindoengnja, ibarat pajoeng
 dihari hoedjan.

Sekarang kita tanjak, apa tak
 ada niat soepir, disini boeat di-
 rikan itoe matjam perserikatannja?

Kita tanjak lebih doeloek pada
 soepir² di Sibolga.

—o—

Peratoeran roemah².

Pada waktue jang achir² ini,
 selaloe sadja kelihatan toean
 toean Controleur, Cipier, kadang²
 Demang, berdjalan, commissie
 roemah², di kota P. Sidempoean.
 Diantarannja banjak jang di afge-
 keurd.

—o—

H.I.S. Spirok terpoedji.
Menoeroet warta jang kita de-
ngar, waktoe toean Inspecteur da-
ri sekolah Belanda Melajoe da-
tang commissie kesekolah satoe
Spirok, telah melahirkan kepoe-
djiannya kepada goeroe, dan anak
anak disana, karena terboekti da-
ri pada absentielijst sekolah itoe.
tjoema 1 persen anak² jang tak
datang disekolah.

Diseloeroeh Hindia Nederland
ini, begitoe banjak sekolah H.I.S.
kata toean Inspecteur itoe tak a-
da seboeah djoega jang begini
radjin anak sekolahnja sebagai
moerid, dari H.I.S. Spirok.

Oleh karena itoe, maka toean
jang moelia itoe tak poetoenja
momoedjikan atas keradjanan anak
nak disana mengoedjoengi seko-
lah.

Bagi kita Redactie H.S. ini,
boekan baroe sekarang sadja ba-
roe tahoe akan radjinnja anak-a-
nak dan soekanja bapa-bapa moe-
rid menjeroeh anaknja kesekolah
tapi dari dahoeleoe sehingga da-
lam soerat² kabar selaloe kita
njatakan bahasa Spirok perloe
ditoeloeng, disana orang sangat
radjin beladjar.

Sekarang, setelah toean Inspec-
teur itoe sendiri datang disana,
djadi soedah mempersaksikan sen-
diri, tentoelah jang diatas patoet
perjaja kepada soeranja soerat
kabar jang memang mengenal
bathin anak negeri di Spirok.

—o—
Toean Magaradja
Goenoeng.

bekas kepala koeria Goe-
noeng Toea (Mandailing).
Toean ini setelah diperiksai
perkaranja baroe ini dengan men-
dapat poetoesan vrygespro-
ken, maka beliau tjoba mintak
pekerjaan dipost, sebab dahoe-
loenja sebeloem djadi koeriahoofd
beliau itoe telah biasa kerdja di
post sebagai hulppostcommies.
Oleh karena bezuinigingscommis-
sie jang telah berdiri sekarang,
berhoeboeng poela dengan per-
atoeran baroe, maka permintaan
nja boeat dapat pekerjaan di-
post, tidaklah makboel.

Sekarang menoroet kabar jang
kita terima, beliau tinggal di Pa-
dang, dan sedikit hari lagi akan
berangkat ketanah Djawa.

Baik, djalanlah toean ketanah
Djawa, tidak oesah ke-Deli poela!

—o—
**Berita dari Padang
Sidempoean.**

Sekolah S. I.
Dikanpoeng Napa (dekat Pa-
dang Sidempoean) oleh Serikat
Islam Padang Sidempoean, telah
didirikannya seboeah sekolah de-
sa jang dikoendjoengi oleh ba-
njak moerid² laki² perempoean.

Pada beberapa Minggu jang
lewat telah dikirim oleh Bestuur
S. I. aanvraag subsidie kepada
jang berkoeasa. Kita toeroet ber-
harap, moga² Pemerintah segera
memberikan subsidie jang ter-
seboet, soepaja sekolah itoe
teroes meneroes berdirinja.

—o—
Onderafdeelingsraad.
Begrooting dari Onderafdee-
lingsraad boeat ini tahoen 1922
sangat dihematkan. Gadji Secre-
taris jang selama ini f. 300.- se-
boelan sekarang dalam ontwerp-
begrooting, tertoeis f. 150.-.

Gadji Directeur Localewerken
selama ini f. 200.- seboelan, se-
karang f. 75.- sadja tertoeis.

Seorang Schryver tentoe akan
dihapoeskan, sedang selama ini
ada doea orang.

Soetan Kanaekan, Secretaris
dari Raad jang terseboet, roepanja
tak bersenang hati melihat toe-
roennja gadji itoe, maka beliau
berhadjat kembali kegolongan
Onderwys. Sebagai toean² pem-
batja ketahoei, beliau itoe tadinja
te Onderwijzer H. I. S. di Spirok.

Kabarnya beliau itoe telah
mengirim telgram rekest kepada
Departement Onderwys, mohon
diangkat djadi goeroe keribali

A. T. O. S.

**Band Englebert
Boeat Ford**

Band Loear f 75 potong 10% boeat bajjar
contant

Band dalam f 10 " 10% " "



IMPORTEURS BOEAT TAPANOELI!

HANDEL MAATSCHAPPIJ „DELI ATJEH“

SIBOLGA.

(16)

KROON-HOTEL

PADANG-SIDEMPOEAN

Kampoeng Belanda

Silakan toean-toean datang menginap!

EIGENAAR.

(130)

di H. I. S. Padang Sidempoean.
Kita sangat berharap, soepa-
permohonan jang sebaik itoe
boel hendaknja, apapoela di-
toe ini sedang kekoerangan
roeo boeat sekolah Belanda-
lajoe.

—o—
Pembesar-Pembesaran
boeat Hindia.

Dalam Jawabode kita me-
batja bagaimana Directeur van
Financie jang baroe bisa di-
datang ke Hindia. Kata Neratja

Mr. Bisschop, dahoeleoe djadi
Burgemeester di Betawi, sek-
sang bekerdja pada Departemen
van Kolonien di Nederland. Di-
lam Departement itoe dia
berpengaroeh jang besar. Mr.
Bisschop ada kenal pada toean
Bodenhausen ketika lowong
chef Departement financien ter-
boekja.

Maka terdjadi pembitjaran
antara kedoea toean, itoe jang
kira, begini boenjinja:

Mr. Bisschop: Selamat pa-
gi, toean Bodenhausen, apa-
chabar?

Toean Bodenhausen
baik; dengan toean?

Mr. B.: O. baik sekali, tetapi
saja lagi menjari seorang Direc-
teur van Financien oentoek Hindia.
Toean barangkali ada seloed
djoe pada pekerjaan itoe?

Toean B.: Ja, tapi tjoba
tjeriterakan sedikit apa jang se-
benarnya pekerjaan itoe?

Mr. B.: Itoe perkara ketjil
Djabatan itoe bagoes, pen-
tapan besar. Hindia memang ne-
geri jang baik. Saja sendiri di-
sana telah djadi Burgemeester
.....; saja rasa toean ada ge-
schikt boeat pekerjaan itoe! Nanti
saja voorstel akan membenarkan
toean.

Begitoeelah telah kedjadian
Bodenhausen telah diangkat dan
datang ke Hindia.....

Begitoeelah djabatan di Hindia
jang tinggi² diberikan kepada
orang jang tidak tahoe sedikit
djoega bagaimana halnja peker-
djaan jang akan dilakoekan ia
toean.

—o—
Pendjoelalan garam di-
residentie ini.

Dari pendjoelalan garam dire-
sidentie ini soedah pesti moelai
berlakoe pada boelan Januari
1922. Alamat pegawai pendjoela-
lan ini akan beroleh kcangkatan.

—o—
Loeloes dalam oedjian.

Seperti jang telah dikabarkan
s. k. Neratja, adalah Moersinah
Harahap (asal sini) pada tanggal
17 October jl. telah loeloes da-
lam oedjian laboratorium di Wel-
tevreden. Selamat! boeat djadi
tjontoh kepada gadis Tapanoeli.

—o—
Kedosaan meninggal-
kan pekerjaan.

Ada dikabarkan bahwa dengan
besluit keradjaan tt. 8 Sept. 1921
soedah ditentoean, apabila poli-
tie oemoem meninggalkan peker-
djaannya dengan tidak dapatizin,
bakal dihoekoem pendjara paling
lama tiga boelan. Sebab perboea-
tan ini dipandang ada melanggar
peratoeran negeri.

—o—
Nasib malang.

Terseboet dalam kawat Aneta,
Semarang, 15 Ocr. Ini pagi sa-
toe autobus jang haroesnja didja-
lankan oleh chauffeur Boemipoe-
tera soedah didjalankan oleh
hulppostcontroleur Belanda, dimana
hingga melanggar 3 orang zetter
Boemipoetera didjalan Heeren
straat, doea orang antaranja wa-
ti dan lain beroleh loeka.

Soenggoeh kasihan pada jang
beroleh bahaya dan malang be-
nar pada itoe toean.

—o—
Persdelict.

Menoeroet kabar kawat con-
tant Belanda, oleh Raad van Ju-
stitie soedah menghokoem Redac-
teur Mak. Courant satoe boekta
pendjara dan membajar ongkos
perkara, tersebab bersalah meng-
hina Islam.



Diberitahoeakan di Ford Centrale Sibolga.

selamanja sedia perkakas dan reservedeelen.
boeat auto FORD biasa, zelfstarter dan FORD TRUCK

Djoega sekarang ada didjoeal FORD auto zelfstarter pake roda kawat

Band boeat auto ketjil dan boeat auto garobak, selaloe
sedia segala oekoeren dan merk toelen.

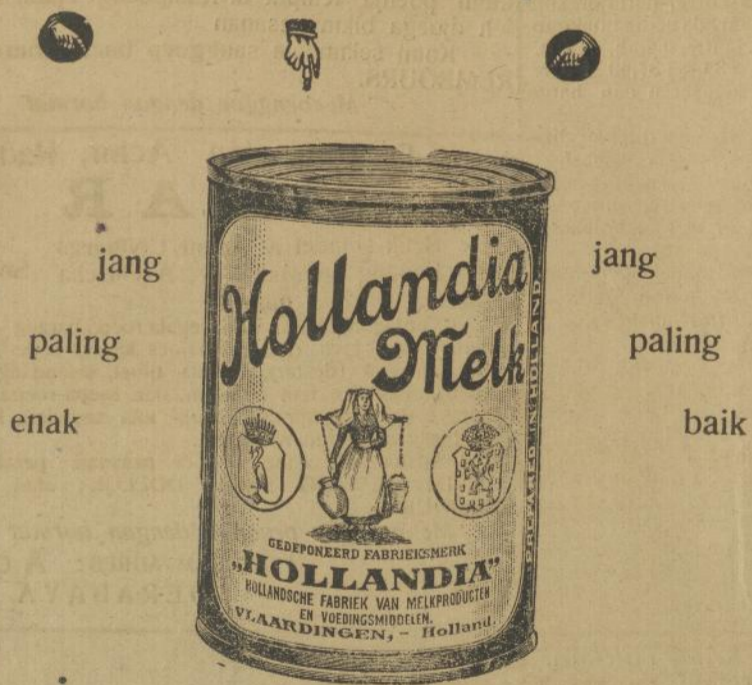
Silakan persaksikan,
Menoenggoe dengan hormat,

Ford Centrale.

61)

Sekarang semoea orang jang

pintar
di Tapanoeli ini
pakai ini tjap



dan
jang paling moerah.

Selamanja sedia pada
H. Mij v/h Kerkhoif & Co.
SIBOLGA

(145)

HA! HA!

LUCTOR et EMERGO
di SI BOLGA
PABOAHON

dongan di Sipanoboesi
SABOEN na bontar.

OELANG BE LIGI TJAP,
Indang adong tahopna,
ANGGO SAMBING,
adong do oewap ni SABOEN ni

LUCTOR et EMERGO

na hoeskoesan

NA SOTARTIROE I.

Moeda ise hamoe na manoboesi SABOEN na bontar pa pit-pit
hamoe mata moenoe alai

ANGGO

Indang liloe hamoe be.

De vertegenwoordiger
LIE TEK HONG (89)

Portland Cement yang paling baik

Tjap

TERISI DALAM
BERATNJA



Kerbau

TONG BESI
180 KILO

Slamanja sedia DI TOKO
**Handels Compagnie Padang
Sibolga**

Lekas beli.

Loterij wang dari Bank voor
Gewestelijke Credie-
ten, SOERABAJA.

PRIJS No. 1 f200.000.
Jang dimainkan ada 5000 prij-
zen jang kena Djoemlah f600.000
Harga per lot f10,10 contant.
Tariknja soedeh tentoe tang-
gai 15 December 1921.

Boleh dapat beli pada:
GHO KAIJ ENG
Sibolga. [140]

ADVERTENTIE.

Mohamad Noerdin.

Batikhandel en Commissie agents
BATAVIA-PAKODJAN
Telegram adres: Noerdin Pako-
djan-Batavia.

Sedia berdagang segala m. i. m.
barang batik, sanggoep bocat n-
toerkan pesanan dengan rapi di
mana didjalankan dengan pengi-
riman rembour. — Begitoe djoe-
ga boeat tolong penoehi ke...
annja segala orang jang p...
dengan djalan Commissi-
an. — Dari present Commissie ada
dihitoe mengoeroet sepantas dan
sebiasanja.

Menoenggoe dengan hormat! (75)

Ada sedia

Di-Drukkerij Kemadjoean Bang-
sa Sibolga, dapat dibeli berma-
tjam-matjam staat-staat jang per-
loe dipakai dikantoor-kantoor
jang soedah ditjetak, djoega Dec-
laratie model baroe dan kerts-
kertas toelis, envelop-envlop jang
bagoes.

Perabot toelis tetap ada sedia,
sanggoep menerima tjetakan har-
ga direken pantas.

Lain dari pada itoe, djoega a-
da sedia envelop pandjang (en-
vlop dienst) jang baroe datang
dari Djerman.

E. IMANSJAH.

TENOENAN FABRIEK & COMMISSION AGENT.
SAMARINDA -- KOETEI (BORNEO)

BERNIAGA BESAR DARI KAIN-KAIN TENOENAN SAMARINDA.

Selamanja kami ada sedia banjak bermatjam-matjam sarong te-
noenan anak negeri Samarinda, jang disoekai orang zaman seka-
rang dan telah terkenal seloeroeh Hindia pembikinannja, kami a-
toer dengan rapi, dan kami sediakan beberapa toekang tenoen
jang pandai-pandai, kami poenja keloearansarong Samarinda, tang-
jang asli boekan tiroean, lagi ditenoen sendiri dibenoea Samarinda
da boekan tenoenan benoea lain-lain, lagi soeteranja kami tang-
goeng soetera Shanghai.jang toelen,boekan soetera mastoeli kwa
liteit No. 1, 2 dan 3 tiada bertjampoer benang, dan tjeloepnja ng
mi tanggoeng tiada loentoer, silakanlah toean saksikan kami kee-
nja pengloearan, pesan dengan kami poenja adres, dari tjoraknja
seboekan sadja matjam apa sadja soeka, kami ada sedia tjokopp.
Seperti, itam, idjo, chocolade, poetih, biroe, koffie, merah, oeo oeo,
koening, enz. enz. harga per lembar moelai f35.—f37.50 f40.—
f45.—f50.—f60.—dan f70.—kita poenja keloearan dan harga
nja boleh teral sadja sama lain² dagang

Djoega kami ada sedia sarong Samarineda, jang ditenoen dibe-
lain-lain, (boekan keloearan Samarinda jaitoe soetera mastoeli
harga moelai tiap sehelai f28.—sampai f30.— warnanja roepa-
roepa, pesanan selamaaja kami atoe dengan post rembour, sa-
roeng jang tiada disoekai dia poenja tjorak of warna, boleh toe-
kar lain matjam dengan tiada ada potongan apa-apa.

Pryscourant dan keterangan lain-lain boleh minta² pertjoema.

Menoenggoe pesanan saudara dengan hormat,

Langganan jang setia boleh dapat crediet.

Djoega boleh dapat pada agent:

Datoe Radja Penghoeloe & Zoon Padang.

Suleiman Elravee Achcen Street Penang.

Alfrai Ali Alkatiri Bandar Neira.

S. Awad bin Abdullah bir Sjiban Malang.

Ali bin Djamil Teharoe (Amboine)

Rachimin moeka sekolah Tjikini Ketjil Weltevreden.

Abdul Gani Handelaar Djailolo (Ternate).

Hadji Nasir 14 Tang Lin Rood Singapoera.

Badoetorang glar marah Saleh Sibolga.

H. Abdulraman & Moesah Tandjong Balai

Mas Arkan Ijs depot Soerabaja.

K. HADJI OESMAN BATAVIA.

75

DI DRUKKERY

„Kemadjoean Bangsa“

BOLEH SOEROEH TJETAK

segala roepa model staat

jang biasa dipakai dikantoor

Gouvernement; sedang har-

ga atau oepah, ada pantas.

Baroe terima.

wit en rood

tebal dan tipis

Vloeipapier

„Kemadjoean bangsa“

BAROE KAMI TERIMA.

PERKAKAS BOEAT ANAK SE-

KOLAH, kertas beroepa-roepa

dengan Enveloppen.-

PERKAKAS BESI-BESI, boeat

orang tani dan boeat toekang-

toekang.-

MACHIN, boeat Havea.-

KAWAT BERDOERI & KAWAT

jang tidak berdoeri, besarnja 2 &

3 m/m.-

KATJA boeat djandela, jang ber-

oekoeran tiap-tiap.-

LIJM KAJOE, TJET & MINJAK

TJET, Koolteer & Zweedsche

Teer.-

BAND DALAM dari kareta angin

merk „continental“.-

Tanja harga sama:

WILH. BECKER - Sibolga.

Jap Moh Seng

Toekang sepatoe Sibolga,

Dengan hormat diatoerkan beritahoe:

Kami poenja bikinan dari segal matjam sepatoe
ada ditangoeng koeat dan baik. Tersedia dari roepa-
roepa warna koelit dan djoega dari kain, sanggoep te-
rima oepahan menoeoet matjam apa sadja soebanja.
Toean² dan Njonja² jang soeroeh bikin.

Djoega selaloe ada sedia boeat djoel roepa-roepa
sepatoe dan slof (kasoet) oentoek toean-toean, njonja-
njonja dan anak-anak laki-laki perempuan.

Toean-toean, Njonja-njonja, Sianseng-sianseng dan
Engkoe-engkoe boleh datang sendiri persaksikan dimana
kami poenja tempat di-Kampoeng Tjina. Dan atau bo-
leh djoega bikin pesanan

Kami selamanja sanggoep boeat kirim dengan POST
REMBOURS.

Menoenggoe dengan hormat.

(50)

Firma D. Karisoetan Achir, Radjab & Co.

D A R

Batik-Handel & Agent Commissi

Padang en Makasser, Agentscha Soerabaja.

Afdeeling barang batiks.

Berdagang besar dari segala roepa barang batik keloewarian
antero tanah Java (Djawa) haloes kasar, seperti sarong, kain
pandjang, ikat (destar), tjelana, tjioet, selendang kompong, dan
kain bakal badjoe dan lain-lain, dan roepa-roepa sarong Palekat
Madras: dari raginja selamanja kita sediakan kembang baroe,
jang biasa iakoe antero negeri:

Silakan toean-toean atoe pesanan, peratoeran: min'ak
DIKIRIM OEWANG LEBIH DOELOE: atau dengan POST
REMBOURS.

Menoenggoe pesanan dengan hormat

TELEGRAM ADRES: Achir,

SOERABAYA.

[44

MIHOYA HOTEL

SIBOLGA

(82)

Hindia Sepakat

lembar kedoea

No. 121 Kemis 27 October 1921

DARI DOENIA S. I.

Azas Serikat Islam.

Pambatja telah mengetahoei djoega, hampir pada tiap-tiap vergadering S. I. tiada poatoesnja pemimpia dan pemoeanja mengoerakan dengan senjata-njatanja bahwa azas Serikat Islam tidak beroebah, jang ber-
lah tidak lain, melainkan ke-ferangan atau tafsir ten- tang azas itoe. Lagi poela ketera- rangan atau tafsir azas itoe tidak beroebah menjadi "lain ma- tjan" atau "berganti roepa".

Peroebahan itoe tidak mengo- bah "tekat" atau "hakekatnja", boekan seperti kodok menjadi oelar.

Peroebahan itoe tidak lain, me- lainkan seperti peroebahan biji menjadi benih, benih menjadi pbbon. Artinja peroebahan jang memang menoeoret tabiat dari kelakoean tiap-tiap machloek jang lihoep dari ketjil pada moelanja menjadi besar; anggauta toe- behnja bertambah sempoeana, bertambah tjolok dengan kepe- loean dirinja. Peroebahan dari te- loer menjadi ajam.

Dalam segala boeah pemitja- ran dalam Congres besar di Soe- rabaja baroe ini, terhitoeulah jang terlebih penting sekali bagi pergerakan S. I. pemitjaraan ten- tang: mengesahkan peroebahan azas Serikat Islam jang telah di- terima oleh Congres di Djokja- karta dalam boelan Maart j. b. l.

Akan peroebahan itoe telah di- sahkan oleh Congres S. I. ini da- lam persidangan oemoem pada 8 October.

Jang memberi keterangannja ia- lah toean H. A. Salim, jani se- bagaimana tersebet dibawah ini:

Azas S. I. tidak beroebah.

Sjahdan jang menjadi azas- azas pergerakan itoe ialah satoe ke- jakinan jang njata, jang telah diketahoei dan disaksikan boekti-boektinja dalam perdjala- nan doenia. Berhoebong dengan kejakinan itoe didalam azas di- dapat poela tjita tjita jang mesti ditoe djoed, soepaja lenjap segala kenistaan dan da- pat segala kebadjkan, dengan ichtiar dan oesaha pergerakan.

Adapoen tjita-tjita jang men- jadi toedjoean itoe mesti poela ber- alasan dengan kejakinan jang ma- soek akal dan tidak bertenta- ngan dengan sifat-sifat dan ta- biat, doenia dan manoesia.

Dari pada keterangan ringkas diatas ini njatalah, bahwa azas sesoeatoe kaem mesti berse- toe djoean dengan kejakinan orang- orangnja. Begitoe poela orang- orang jang memasoeki sesoeatoe per- himpoenan atau kaem itoe mesti setoedjoe kejakinnja dengan azas itoe. Djika tidak begitoe te- toelah perhimpoean atau ka- oem itoe tidak bertoeaga akan berichtiar mengoesahkan jang terkandoeang dalam azasnja. Arti- nja perhimpoean atau kaem itoe biar banjak orangnja, nistja- ja menjadi seperti "badan besar tidak beresema- ngat". Poatoesannja tidak ada jang menjadi, soearanja tidak ada berpengeroh.

Sebaliknja djika perhimpoean atau kaem "tjotjok" paham o- rangnja dengan azasnja, biarpoen tidak banjak orangnja, nistjalah koet semangatnja, soearanja ber- pengeroeh dan maksoednja ke- sampaian.

Seperka lagi jang terboekti dari pada keterangan jang ter- hoeloe ini, ialah bahwa sesoea- toe perhimpoean atau kaem ti- dak bisa mengoebah a-

zasnja. Djika beroebah azas nistjalah perhimpoean atau ka- oem itoe mesti petjah ber- ganti watek atau woed- djoed, artinja menjadi perhim- poenan atau kaem lain se- mata mata. Pendeknja perhim- poenan atau kaem jang mengoe- bah azasnja itoe njatanja mem- boenoeh diri dan menjalin roeh- njana.

Adapoen perhimpoean "Serikat Islam" dari moela berdirinja tidak ada memakai azas lain dari pada oendang-oendang (sta- tutennja) dari moela berdir i itoe. Hal itoe terboekti poela dengan lebih njata dalam "ketera- ngan azas" jang dikarangkan pada waktoe Congres C. S. I. ta- hoen 1917. Dan dalam "keter- rangan azas" jang dipertim- bangkan dalam Congres 1920 (Maart 1921) di Djokjakarta azas itoe dioerakan dengan lebih loeas dan terang lagi.

Azas Serikat Islam terang se- kali tidak beroebah oebah dari moela-moela berdir i sampai sekarang. Maka akan me- nolak kekeliroean tentang hal ini, dibawah ini kita moeatkan sa- linan art. 2 Statuten S. I., ketera- ngan azas tahoen 1917 dan 1921.

Art. 2 Statuten S. I.

Maksoednja perhimpoean ja- toe dengan mengingri sjarat-sjarat agama Islam dan hanja de- ngan daja oepaja jang tidak me- langgar wet-wet Negeri, tidak me- langgar adat-isti'adat jang baik dan tidak melanggar ketertiban oemoem;

menghilangkan pikiran jang me- nasar tentang agama Nabi Moehammad s. a. w. dan mema- djoekan peri kehidoean jang menoeoret djalani- gamaitoe (seteroesnja).

Keterangan azas 1917.

Dengan tidak perdoelikan se- gala agama jang lain, dan me- ngoesahkan kesabaran hati, se- bagi jang terboeka oleh Alqoran: dalam soerat Qoeija, maka "Centraal S. I." pertjaja agama Islam itoe memboeka rasa pikiran de- moeratie.

Sambil mendoendjoeng tinggi kepada koeasa negeri, maka "Centraal Serikat Islam" menoe- loet bertambah-tambahnja penga- roehnja segala Ra'iat dan goto- ngan Ra'iat Hindia diatas djalan- nja pemerintahan dan koeasanja Pemerintah, agar soepaja kelak mendapat koeasa Pemerintah sendiri (zelfbestuur).

Boeat menjapai hal ini maka "Centraal S. I." akoe mengoe- nakan segala kekoestannja me- noeroet djalani jang poetoe.

"Centraal S. I." tidak menjoe- kai soeatoe bangsa berkoesa di atas bangsa jang lain, dan me- noentoet dari pada koeasa Nege- ri akan memberi perhimpoean sama rata diatas hak-hak dan ke- merdekaannja sekalian pendoe- doek negeri dengan pertolongan jang besar oentoek orang-orang jang lembek dan miskin, baik boeat keperioeannja menjahiri kependajan maepoen boeat ke- perioeannja menjahiri makan.

"Centraal S. I." memerangi ke- koeasannja kapitalisme jang dja- hat, jang pada kejakinnja, men- jadi sebabnja dewasa ini peri- keadaan oeroesan harta - bendanja bahagian terbesar dari pada pen- doedoe Boemipoetera amat boe- soek adanja.

Boeat boleh mendjalankan de- ngan sepatoeinnja akan semoea- hahnja pendoeoek negeri, maka "Centraal S. I." memimbang, ta- boleh tidak perloelah djalannja boedi akal masing-masing orang itoe ada bersama-sama dengan

boedi pekeri, sedang pada pen- dapatannja "Centraal S. I." aga- ma itoe daja oepaja jang teroe- tama boleh dipergoerakan dalam maksoed itoe, dan "Centraal S. I." pertjaja agama Islam itoe lah se- baik-baiknja agama boeat mendi- dik boedi pekerinja Ra'iat.

Dalam pada itoe poen maka ne- geri hendaklan tidak terkena pe- ngaroehnja pertjampoeran barang sesoeatoe agama, melainkan hen- daklah melakoekan satoe roepa pemandangan diatas semoea a- gama itoe.

Ada samboengan.

—o—

KIRIMAN.

diloear tanggoengan

Redactie

Boeah tanganan dari Zu-

id Nias T. Dalam

oleh Sleutel G. Sitoli.

Diboelan Augustus jang baroe lenjap, kebetoean kita berada di Zuid Nias T. Dalam, sekedar moesafir meloekaskan pemanda- ngan, menghiboerkan hati jang koesoet.

Satoe waktoe selagi kita doedoe- cisatoe bangkoek, sambil memper- halikan letaknja T. Dalam jang di lingkoeng oleh goenoeng ma- ka kita tidak heran lagi jang ini negeri hawanja begitoe panas pendoeoek dari ini negeri ada bersjoekoer sekali kalau diwak- toe panas beremboeslah angin jang menoeop dibadannja manoe- sia, begitoe lah itoe waktoe adz- djam 11 tengah hari karena kita tidak tahan hawa panas diree- mah tempat kita menginap maka kita soedah ambil bagian boeat kena hawa jang dingin, dimana sedang kita diharoe oleh banjak pikiran, tiba-tiba kita lihat seorang jang roepanja mendatangi kita menilik moekannja adalah ia me- ngandoeung soesah, dimana sesan- painja ini orang dihadapan kita lantas ia adjar kenal pada kita jang roepanja orang ini menjang- ka kita ada seorang leider.

Faman itoe lah nama orang ini tinggal dikampoeng Bawofalogo- tano Zuid Nias, katanja ia ada poenja sawah jang soedah cmpat tahoen ia kerdjakan, dimana doe- loenja ini sawah ada hoetan rim- ba jang orang sangka ada sarang- nja oelar besar tapi karena soe- sahnja menjari tempat persawah- an dengan hati sabar ia soedah rembah itoe hoetan hingga seka- rang soedah menjadi persawah- an jang sangat soeboer tanahnja dan soedah berapa banjak keoe- toengan jang ia dapat dari hasil itoe sawah, tapi kota itoe orang dengan hati sedih sekali baroe- san 14 hari jang laloe ia poenja sawah jang begitoe berharga soe- dah dirampas oleh ia poenja 3e. Sioeloe (3e. kapala kampoeng) nama Mago dengan menjoeeroeh beberapa orang koelinja men- nam tampang baroe ditoe sawah dimana tampang jang Fonana la- roe tanam dibikin roesak, sama sekali atau kita bilang sadja itoe sawah Mago jang kedjam maee poenjain dengan ambil kegagah- an setjara koeno, dimana ini Ma- go bilang pada Tanona kalau ba- njak bitjara ia nanti soeroeh poe- koel setengah mati.

Dengan toeloes dan ichlas ha- ti, kita soedah tjoba tolong pada ini orang jang malang dengan- antaran satoe rekest terhadap pa- da toean Gezaghebber van Zuid Nias ditanda tangani oleh Tanona dimana hal jang semoea soe- dah terdjadi kita lantas tjerita de- ngan sedjelasnja ditoe rekest maka setelah ini perkara diperik- sa ternjatalah Tanona dianjaja oleh itoe siboeas, maka itoe sa- wah dikembalikan pada jang ber-

hak sedang mago jang boeas ti- ada dapat ganderan jang setim- bang dengan ia poenja dosa.

Berhoebong karena ini perka- ra, maka tidak heran jang Mago ada meneroeh sakit hati pada Ta- nona dan djoega pada le. sioe- loe Bawofalotano [ia poenja soedara djoega] jang tidak soeka berpehak atas ia poenja keboeas- an, dimana tidak antara berapa hari sesoedah poatoesnja itoe per- kara, orang Bawofalotano poe- nja keboen kelapa jang tempat- nja di Nojaja 1 djam perdjalan- an kaki antara peroeumahan kam- poeng Bawofalotano, boeah da- ri ini batang kelapa jang kepoen- jaan Fanana, Nisoemba, Sioe- joe. [kedoeanja Sioeloe] dan djoe- ga lain, orang poenja, soedah dibikin roesak sama sekali, toea moeda besar ketjil dari ini boe- ah kelapa soedah dikasih toeroen dimana ini orang poenja hasil kelapa tidak sedikit berpoeloehan riboe saban ditoe roenkan (tiga boelan) tapi karena ini perboeat an boeat doea tahoen beloem bi- sa diharap jang itoe batang ke- lapa menghasilkan boeah atau sa- ma djoega dalam doea tahoen 1921-1922 ia orang rasa tidak sanggoep pajar uclastug itoe ba- tang kelapa karena ini bahaja jang menimpa.

Empat orang kampoeng Bawo- falotano jang soeka toeroet p. da Mago jang ada niatan maee- petjah kampoeng, batang, kelapa dari ini orang tidak dapat keroe- sakan soeatoe apa dimana tertan- da ia orang poenja batang2 ada diikat dengan daoen kelapa. Me- nilik hal ini adalah sebagai sa- toe boekti keroesakan jang me- nimpa ada Mago poenja becatan beserta ia poenja kontjo2, apa poela mengingri jang Mago ada ipar dari "Barani" Sioeloe Hilli Simateano berdekatan dengan Ba- wofalotano, jang mana ini Sio- eloe ada meneroeh tidak senang hati pada Sioeloe Bawofalotano jang tidak soeka mempehak atas keboeas an ia poenja ipar.

Terboekti dahoeoe dari ini, de- lapan orang kampoeng H. Sima- tano dengan gagah berani soedah dirikan ia orang poenja pondok2 diperkeboenan Bawofalotano (di Nojaja terseboet) jang 2 1/2 djam perdjalanannja antara H. Simateano dimana waktoe disana ia orang mendirikan pondok zonder per- misi maka batang2 sago kepoen- jaan Bawofalotano ia orang bakar sedjoemlah 200 batang se- naga 1400. dan lantas ia orang tanam tampang kelapa antara batang2 kelapa kepoenjaan Bawo- falotano atau sama djoega ber- keboen dalam keboen, maka se- mendjak ini orang2 berpondok disana, hasil kelapa, kepoenjaan Bawofalotano soedah djadi te- laloe koerang ta sampai sepe- rtiga dari hasil dahoeoe; dan si- pa jang menjoeeri lain dari orang jang berpondok disana.

Ini perboeatan, Sioeloe Bawo- falotano soedah djadi bosan memberi tahoe pada Sioeloe Ba- rani, soepaja Barani memberi na- sehat dan tegoran pada ia poenja anak boeah soepaja berpindah dari itoe tempat, tapi Barani se- laloe djawab "baik" sama djoega dengan hanggoek kepala sadja jang laloe sampai sekarang.

Dan sekarang terdjadi perboeat- an jang begini kedjam agaknja siapa poenja lakoe lain dari itoe orang2 jang berpondok dalam itoe keboen, dimana keroegian Bawofalotano ditaksir ada f50 000. siapa tanggoeng?

Dahoeoe orang kampoeng Ba- wofalotano, takoe mengadoek- kan perboeatan mereka itoe da-

lam ia orang poenja keboen, di- sebabkan memikirkan ia orang sedikit djoemlah, sedang orang H. Simateano ada lipat tiga atau empat dari ia orang poenja djoem- lah, dimana ia orang sangat choe- atir barangkali nanti ia orang di- serang (setjara doeloe siapa gagah dan berani ialah jang poenja silemah beserta hartannja), apalagi mengingri Barani ada Sioeloe jang ter'ormat jang digelarkan "Radja".

Tapi sabar jang terkandoeung dalam ia orang poenja hati sela- ma ini, roepanja ta' dapat dita- han lagi begitoe lah atas perboeat an siboeas dia orang poenja har- ta, ia orang soedah lantas adoek- kan dengan antaran rekest terha- dap pada toean Gezaghebber van Zuid Nias dimana ia orang poe- nja pengrasaan tersembahkan sa- ma sekali sebagai ta' salah ia orang poenja doegan itoe boeat an kedjam ada dari orang H. Si- maetano atau anak boeah dari Sioeloe Barani ipar kandoeung da- ri Mago dan ia orang memoeoen soepaja ia orang poenja keroegi- an sedjoemlah f400 tambah f5000 f5400- ekan dibajar oleh itoe si- boeas dan ia orang moehoen de- ngan sangat soepaja itoe orang2 H. Simateano jang berpondok da- lam ia orang poenja keboen akan disoeroeh kembali di kampoeng nja H. Simateano.

Tapi apa kabar itoe rekest jang ia orang soedah sembahkan? waktoe kita menoeuis ini karang- an kita dapat tahoe atau dengan dari seorang pemoeaka dari itoe pengadoean jang sampai itoe ha- ri ia orang poenja pengadoean beloem ada boentoetnja, dan ke- napa? tanja kita, Karena toean Demang T. Dalam Elias, membi- lang itoe perkara beloem bisa di- periksa karena tidak tjoekeop ke- terangan, kalau itoe pentjoeri boeah kelapa soedah ditangkap waktoe ia pandat itoe batang dan lantas bawak dikantoor kita, baroe lah kita periksa dan hoek- koem padanja, begitoe lah sepan- djang keterangan itoe orang pa- da kita.

O, Allah Toehan jang maha koeasa, kemanakah hambamoe- berliendoeng, dimana tempat Ne- ratja Keadilaa??? begitoe lah pertanyaan hati kita jang begitoe sedih sewaktoe mendengar keter- angan dari itoe orang.

Kita doega kalau begitoe, mis- ti disoeroeh orang Bawofalogo- tano menangkap itoe siboeas dan bagimana ia orang bisa menangkap, karna itoe pentjoeri boekan satoe doea orang malah- an begitoe banjak dan tentoe djoega orang menangkap misti banjak dan apa nanti terdjadi kalau banjak sama banjak ten- toe berkelahi atau sama djoega berperang ketjil.

Kita tidak habis mengerti, ka- lau benar toean Demang Telok- Dalam menjoeeroeh raajat ber- boeat begitoe dan kalau tidak begitoe apa nanti itoe perkara tidak diperiksa? Apa tidak tjoe- koep keterangan kalau dibilang sipemboeas itoe tiada lain dari orang H. Simateano jang ber- pondok dalam itoe keboen dan apa tidak hahnja jang berwadji- menjoeeroeh itoe orang2 poelang ke-kampoengnja soepaja itoe orang2 poenja harta djangan se- laloe diperboeat begitoe! Dan habis doeloe tentang itoe.

Mago jang terseboet, kem- edian ini telah poela rampas sa- wahnja Fonona tersebet jang tampang jang Fonona baroe ta- nam soedah dibikin roesak oleh Mago poenja koeli dan ia tanam poela tampang baroe, dimana se-

OTANI & Co. - SIBOLGA.

Gambaran matjam matjam dari German, tempat barang boeat ka
reta angin segala matjam, banden dunlop (1 stel f20.-)
kareta angin merk GHIEF (bajaran moeka f20.- angsoeran -f15.-)
lain lain segala perkakas kareta angin:-

Obat jang paling mandjoer.

Soedah banjak paedahnja (banjak keschatan ha-
dan oleh ini obat). Seperti orang dapat oleh penjakit sa-
boen of penjakit perempuan biarpoen kemaloan kita ke-
loear nanah (darah) bisa semboeh oleh ini obat, harga
1 kotak f3— obat boeang air ketjil merah sakit pin-
gang panas air, sakit dada sesak napas badan koeranh
koeat ini obatnja harga 1 kotak f3— obat sakit lidah
harganja f5— obat perempuan tidak maec beranak se-
lama-lamanja, djikalau diminoem ini obat boleh dapat a-
nak harga 1 kotak f10— obat anak-anak ketjil badannja
koeroes makannja banjak harga 1 kotak f3.—

Ini obat boleh dapat pesan kepada
**Mohâmâd Lilah &
Adâm**

di Siloengkang S. W. K.

(114)

Assalamoe'alaikoem ja ichwanil Moeslimin!

*Tjintailah bangsamoe dan Hargakantlah
tanah airmoe.*

Mohamad Jasin Tapanoeli
Batikhandel en Commissieon Agent
Batavia.

Oentoek keperluan bangsa, dan goena kema-
djoean Hindia, perloealah dimadjoekan perdagangan.
Boeat melakoekan hal itoe telah sengadja kita beker-
dja dari tahoen 1916 sampai sekarang, dan seteroes-
nja berlangganan dengan soedagar batik di Hindia
Belanda, moedah-moedahan dengan kerena Allah tiada
koerang soeatoe apa-apa dan soedah masjhoer dimana
mana tempat. Pesanlah batik-batik pada kita jang
sengadja telah membikin model jang baroe oentoek
tahoen 1921, seperti:

Saroeng balas bangsenen haloes dan sedang,
perankoemoen haloes dan sedang, saroeng bang merah
dan biroe haloes, penganten en patent haloes, tjolop
pekalongan dan tjolop lasam en hitam, kain pandjang
tjael balas, dan perankoemoen, kain pandjang tjap
motor, kompong² pela perankoemoen dan sogi,
kompong² tjaelnja, dan salendang², tjelana haloes dan
kasar, saroeng tanah abang besar dari 40 dan 42 dem,
tanggongnja dari 32, 36 dan 38 dem, tjelana tjeloep
tjina hitam pandjang 1 meter.

Segala barang² jang diseboet diatas ini pesantlah
dengan lekas, insja'allah mesti oentoeng, pasal harga
djangan choeatir lebih moerah dari orang lain. Kalau
dikirim oeng lebih dehoetoe, Commissie diambil
paling enteng, en boleh djoega dengan Onder Rem-
bours. Tetapi kalau tarico² dan tjita² en koemango²,
mesti lebih dehoeloe oengnja.

Menoenggoe pesanan dengan hormat

39)

TELEGRAM ADRES:
GANG KANTJIL.

Jasin Batavia.

Badoetorang gelar Marah Saleh

Mandhiling B 111 Sibolga. Agent Commissionair.

Telegramadres; Badoetorang.

ADA DJOEA' ROEPA² TIMBACO DAN NIPAH PA-
LEMBANG.

LAGI MATJAM² BARANG MAKANAN DAN LAIN² BA-
RANG JANG TIDAK BISA DISEBOETKAN DISINI NA-
MANJA.

Lain dari pada itoe ada djoega djoel roepa-roepa barang
bikinan Boemipoetera Tapanoeli, seperti tikar rotan, haloes
dan kasar. Harganja pantas. Soeka terima pesanan dari
mana-mana. Apa-apa t. t. saudagar jang soeka dari ba-
rang, kehasihan tani dan ketoeangan di Tapanoeli, ba-
klah pesan pada kami; sebab kami selamanja sanggoep
bikin de-an baik kepada jang minta.

Keterangan lebih djoeh, boleh toelis soerat lebih doe-
loe kepada adres diatas.

(30)

karang Fonona soepah djadi
bingoeng atau ragoe begimana
ia misti berboeat atas pe-
ngaroeh Mogo jang begini kedjam
sedang Mogo selaloe gertak pa-
danja ia bilang tjoba mengadoe,
jang roepanja Mogo ada berlin-
doeng pada ia poenja ipar Sioe-
loe Barani dimana laloe sekan-
rang itoe sawah Mogo jang
kerdjakan, sedang Fonona soe-
dah ragoe memeloek loetoet me-
nangiskan kemalangan jang me-
nimpa atas ia poenja diri, dan
bertoenggoe sadja betapa achir
kesoedahnja.

Dalam hal ini kita bertanja
pada diri sendiri: Apa itoe Mogo
jang boeas tiada lajak diberi
gandjaran jang setimbang de-
ngan doesanja, hingga nanti ia
tiada berani berboeat lakoe jang
begitoe kedjam?

Dan berhoebeng lagi dengan
hal diatas:
Itoe pentjoeri boeah kelapa Ba-
wofalotano kalau tiada boleh
dibidang orang H. Simaetano poe-
nja boeat apa tiada dapat di-
selidik dengan lain djalan soe-
paja sipenangkap dan sipentjoeri
tiada sampai berkelahi berperang
ketjil?

18 orang H. Simaetano jang ber-
pondok dalam itoe keboen atau
berkeboen dalam keboen tiada
patoet disoeroeh kembali o'ch
jang berwadjab ke kampoengja
soepaja mendjadi keamananta-
ra kedoea belah pehaknja.

Kalau betoel Toehenori atau
kepala koeria bekal diadatkan di
Zuid Nias, Sioeloe Barani apa
kah djoega ia termasuk digolo-
ngan kandidat Toehenori?

Itoelah semoea kita tidak da-
pat mendoega!!!
Achiroekalam!!!

Kita memboeat ini karangan
adalah karena Lilahi ta'ala, ka-
rena kesedihan hati bagei siter-
fendis oleh karena itoe kita ber-
harap dengan sangat soedi apa-
lah kiranja toean Redacteur boe-
diman, mengirim selebar dari
ini pers jang moeat ini karangan
adres Sri padoea toean Besar
Resident van Tapanoeli dan se-
lebar adres Sri padoea toean
Gezaghebber van Zuid Nias di-
Telok Dalam, agar sopaja Sri
padoea2 jang moelia itoe me-
limpahkan pengadilan dalam hal
ini jang soenggoeh sangat me-
njedihkan hati, amin ja Rabbal
alamin!!!

-o-

Peroebahan Pemerinia han Hindia.

Kita petik menceroet jang soe-
dah dioedjarkan Neratja dari ka-
ber kawat s.s.k. Belanda, seba-
gai berikoel:

Dalam persidangan Kamer jang
penoeh penonton, tetapi tidak
djadi pikiran Kamer, lid Toean
Van Berestyn telah menerangkan
pandjang lebar keberatannja atas
Bestuurswet jang semoeanja ha-
nja terserah pada uitvoerend ge-
zag itoe. Diseboet Minister soe-
dah amat keliroe, karena dalam
memorie menerangkan tidak ber-
selisihan pikiran dengan Volks-
raad. Dengan ini keterangan spre-
ker lebih tjemboeroean pada Mi-
nister.

Autonomie Hindia jang sediati,
tidak boleh dipetjah-petjah begi-
toe.

Decentralisatie itoe perloe dia-
dakan, karena Pemerintah tidak
dapat menjelesaikan pekerdjaan-
nja. Gouvernement jang tidak
koeasa itoe, malah membesarkan
pengaroeh bureaucratie; kewadjab
ban controle. Parlement dan
Volksraad atas pekerdjaan Peme-
rintah, dikoeerangi. Tidak ada ke-
jakinan adanja politik decentra-
lisatie.

Spreker memadjoekan motie
boeat menoeana pembijtaraan
dan mendahoeloeakan pembijtara-
an peroebahan Grondwet.

Toean Scheurer melawan
motie ini.

Toean Albarda menjetoe-
djoei motie.

Minister minta bitjara. Soeara
ramai terdengar „Nee!“ Laloe
Minister doedoek lagi.

Motie ini ditolak oleh 47 soe-
ara voor 18.

Toean Muralt soeka meneri-
ma barang apa jang boleh ditja-
pai, djika jang baik memang be-
loem dapat ditjapai sekarang. Dji-
ka ontwerp itoe ditolak, tentoe
lah atoeran jang dikhendaki her-
zieningsrapport, sementara Hin-
dia sekarang beloem rijp itoe, ar-
tinja ditoenda amat lama sekali.
Tjokroaminoto ternjata tidak tjap-
ka toeroet bekerdja pada suiker
enquettecommissie.

Toean Carpentier Alting berka-
ta sendiri, djika Hindia maec bi-
kin peroebahan, tetapi mesti di-
timbang oleh Kamer itoe, apa ba-
kal berpaedah bagi keperloean
Hindia soenggoeh Toean Muralt
memboeat pleidooi pandjang le-
bar atas ontwerp de Graff.

Toean Albarda memperinga-
ti djandjinja G. G. Limburg Sti-
rum. Spreker menjela dan me-
nentang pada Minister, sehingga
diberhentikan voorzitter.
Dikatakan, keangkatan patih itoe
akan menjebakkan Regent tidak
bekerdja. Spreker akan menolak
voorstel ini.

Toean Van Rijckvorsel
mengatakan, pembijtaraan Ont-
werp ini tidak boleh ditoenda
sampai habis dibijtarkan Grond-
wetsherziening. Spreker menje-
toedjoei Ontwerp de Graff, asal
diroboh sedikit.

Minister menerangkan, bahwa
Ontwerpnya itoe tidak berlawan-
an dengan permintaannya Volks-
raad. Semoea telah diterimanja
djoega. Tidak bermaksoed Minis-
ter memberi autocratische gezag
pada Gouvernement.

Perhatian raajat toeroet memeri-
ntah negeri akan dilebarkan
bertoeroet-toeroetan seperti jang
kerdjakan di Nederland. soe-
koer dengan tambah kemadjoe-
an raajat.

Djabatan Patih itoe tidak a-
kan menjebakkan Regent meng-
afgoer sadja Patih itoe djadi
wakil Regent. Atoeran pilihan le-
den Volksraad dan Gewestelijke
raden tolongan, dan beroebaha-
nja menoeenggoe kemadjoean ra-
ajat.

Geweststelijk bureau itoe tid-
ak bagi medjelis ambtenaren
jang akan mengoesai provincie
le raad, tetapi seboeah medjelis
jang akan bekerdja seperti Ne-
derlansche provinciale griffier. Se-
mentara provincie itoe baroe
moelai, bureau ini akan banjak
tolongannja.

Toean Albarda memba-
las, bahwa jang demikian itoe
soenggoeh mengoatkan kekoesa-
an medjelis raajat; djadi ontwerp
itoe tidak boleh diterima.

Setelah toean Van Berestijn
membalas, laloe Minister mem-
bantah lagi mengoatkan penda-
patannja.

Persidangan laloe ditoeoep, be-
sok membitjarkan amendament.

Dalam membitjarkan Bestuurs-
ontwerp itoe lid Scheurers min-
ta lekas dimadjoekan voorstel
oentoek mengoebah kekoesaan
Volksraad. Dan minta diatakan
commissie dipilih dari orang-or-
ang Hindia jang tjakap-tjakap
oentoek memberi advies tentang
peroebahan Centrale Bestuur.

Fractie Wijnkoop akan
menolak Fractie itoe minta Hin-
dia berdiri sendiri, terlepas da-
ri Nederland.

Minister Kolonien menimbang
wetsontwerpnya itoe ada kepen-
tingan sangat bagi keperloean
oemoem. Ia memberi medezeg-
gingschap jang lebar sekali pa-
da kaeom jang terperintah.

Autonomie jang besar djadi
dasarnja pemerintahan, jang bo-
leh diloeas-loeaskan menceroet
kemadjoean politik dan kepan-
dalan raajat.

Peroebahan kekoesaan Volks-

raad telah dikerdjakan di Hindia
sendiri. Djadi hal ini tidak per-
loe dibijtarkan dan diminta disin

Dalam membitjarkan amenda-
ment, Minister mengambil over
amendment Scheurers.

Toean Albarda memboe-
subamendoment dalam amenda-
ment Drcsselhuijs (Muralt) per-
ma oentoek instructie Gouver-
neurs

Minister menerima amenda-
ment Scheurers dan membantah
subamendoment Albarda. Twee-
de amendament Drcsselhuijs di-
kata tidak boleh diterima. Laloe
amendament kedoea ditarik kem-
bali.

Laloe pehak socialisten mema-
djoekan amendament itoe lagi. Ach-
tirnja subamendament distem,
ditolak oleh 47 soeara dan 35
voor- (Pihak kanan menolak ki-
ri). Amendament sendiri ditolak
oleh 55 soeara dan 26 voor.

Wet perobahan Hindia distem
diterima baik oleh 57 soeara di
lawan 24 soeara.

Pembatja perhatikantlah berla-
ganja mereka disana itoe sebab
menceroet negeri dan keper-
loean kita dinegeri kita sendiri
disini. Sekoeat jang mempehak
tapi sekoeat-koekat jang menolak.

Mendengar pertahanannja Mi-
nister, soenggoeh tidak heran ke-
pada kita boeat bertanja: „Ma-
tjam mana lagi matangnja Hin-
dia?“ Pada hal soedah 300 ta-
hoen lebih, dididik gouvernement
Belanda.

Red. H.S.

-o-

Lagi ke Europa.

Si Moesannif, anak soedara da-
ri Toean Hadji Moehammad Ta-
hir Handelaar Sibolga ini, me-
nenceroet briefkaartinja jang diteri-
ma oomnja toean Hadji Moeham-
mad Arsjad, sedikit hari lagi a-
kan berlaraj poela ke Rotterdam,
bersama seorang Belanda toean
toko dari Betawi, jang memba-
wanja ke Rotterdam.

Apakah jang dimaksoed oleh
pemoeda Moesannif pergi ke-Rot-
terdam, tentoealah dapat diterka
oleh pembatja.

Hindia Sepakat, mengoe-
tjapkan selamat berlaraj!

Siapakah maoe toeroet lagi???

-o-

Poelang dari tanah
soetji.

Boelan ini telah banjak jang
poelang, Hadji² dari Tapanoeli
ini jang pada beberapa boelan
jang laloe pergi ke Mekkah.
Selamat datang.

-o-

Radjin benar.

Menceroet kata Warna Warta
oleh Resident Bandjermasin telah
menetapkan atoeran bekerdja di
Residentiekantoor, sampai djam
5 sore.

Apa Sibolga nanti barangkali
tidak akan ketinggalan poela da-
ri itoe antoeran?? Ah, kalau
kedjadian begitoe, beberapa di-
antara kawan2 jang soeka tidoer
tengah hari, akan terganggu
poela.

-o-

BOEAT PENJAKIT WASIR

(poeroe sembilik) jang kering a-
tau berdarah, dipakai orang Pa-
let Foster (Foster's Zalf). Obat
ini hilangkan lekas kegatalan dan
kesakitan, dan ia sangat moedja-
rab. Harga f2 tiap doos, boleh
dapat pada semoea roemah obat
dan toko besar.

(9 baris). • No. 7.

-o-

RALAT.

Pada koran kita kemarin dari
H.S. No. 120 tertoeelis „Ke mis“
25 Oct. '21 itoe ada salah, sebe-
narnja „Selasa“ 25 Oct. '21.

Harap dimaalkan.

Corrector.

-o-

Pertandingan voetbal

di Batavia

Pertandingan voetbal antara
Singapoera dan Batavia (Hercu-
les) jang soedah berlakoe 16 Oc-
tober jl. berkesoedahan 4-1, boe-
at kemenangannja Hercules.

-o-